

Imprint coordonat de Cristina NAN
Prelucrare copertă: Silvia OLTEANU
Prepress: Alexandru CSUKOR
Redactor: Cristina NAN
Tehnoredactor: Magda BITAY
Lector: Rodica CREȚU

We know
books

Descrierea CIP a Bibliotecii Naționale a României

KANANI, SHEILA

Viața extraordinară a lui Michelle Obama / dr. Sheila Kanani;

trad. din lb. engleză: Andreea Iancu; il.: Sarah Walsh. -

București: Nemi, 2023

ISBN 978-606-43-1217-4

I. Iancu, Andreea (trad.)

II. Walsh, Sarah (il.)

087.5

Sheila Kanani

THE EXTRAORDINARY LIFE OF MICHELLE OBAMA

Original English language edition first published by

Penguin Books Ltd, London in 2018

Text copyright © Sheila Kanani 2018

Illustrations copyright © Sarah Walsh 2018

The author and illustrator have asserted their moral rights.

All rights reserved.

Copyright © NEMI, 2023 pentru prezenta ediție în limba română

NEMI este un imprint al Grupului editorial **NEMIRA**.

Tiparul a fost executat de MONITORUL OFICIAL R.A.

Orice reproducere, totală sau parțială,
a acestei lucrări și închirierea acestei cărți
fără acordul scris al editorului sunt strict interzise
și se pedepsesc conform Legii dreptului de autor.

ISBN 978-606-43-1217-4

VIAȚA EXTRAORDINARĂ A LUI

MICHELLE OBAMA



*Text de dr. Sheila Kanani
Ilustrații de Sarah Walsh*

*Traducere din limba engleză de
ANDREEA IANCU*

nemi



*Chicago,
orașul în care s-a
născut Michelle*



LBBRIS

We know
books

CINE ESTE *Michelle Obama?*



Michelle LaVaughn Robinson

s-a născut în sudul orașului Chicago, Illinois,
Statele Unite ale Americii, pe 17 ianuarie 1964.

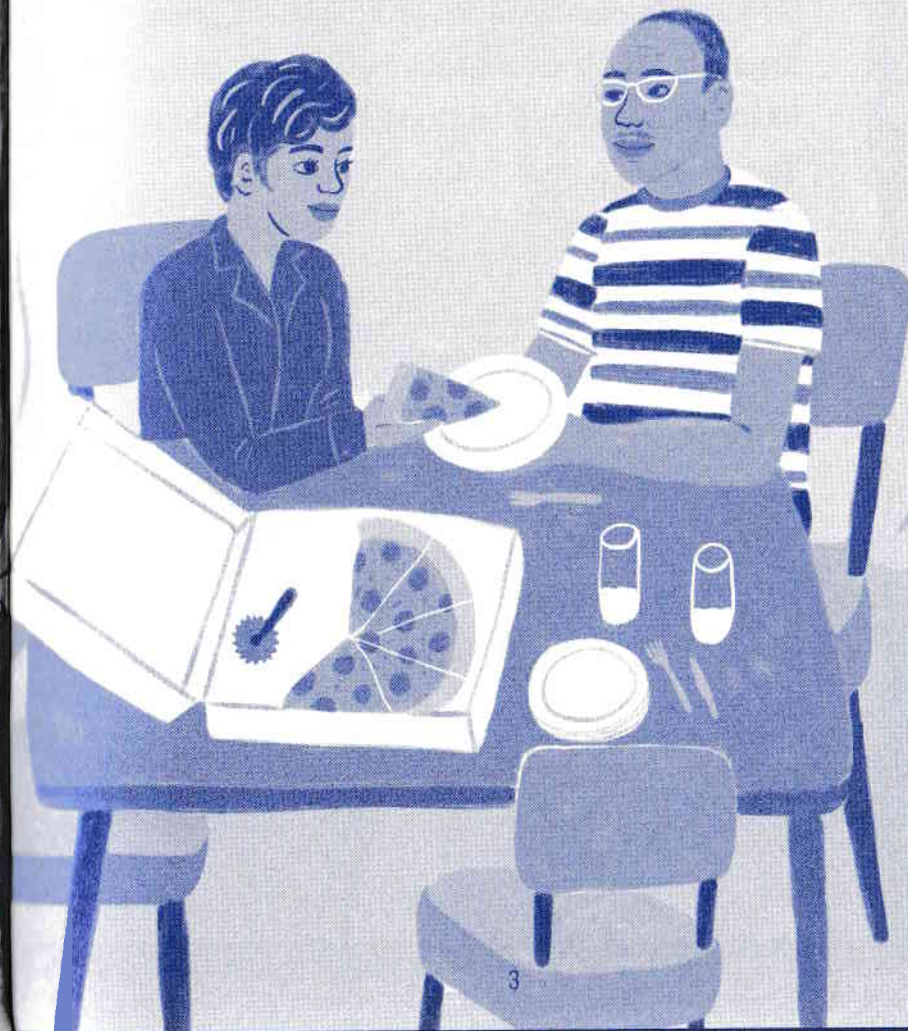


Părinții lui Michelle, Fraser Robinson și Marian Shields, erau oameni obișnuiți, cu slujbe obișnuite. Tatăl ei manevra pompele de apă la stația de alimentare a orașului, iar mama ei era secretară la o firmă de îmbrăcăminte.

În copilărie, Michelle locuia în sufrageria apartamentului cu două camere al familiei, împreună cu fratele ei mai mare, Craig. Încăperea era împărțită în jumătate cu ajutorul unui cearșaf atârnat de tavan, așa că fiecare copil avea propriul dormitor. Craig și Michelle erau atât de apropiați, încât oamenii credeau că sunt gemeni, deși Craig era cu aproximativ doi ani mai mare decât ea.



Familia lui Michelle nu era foarte bogată, așa că se înghesuiau toți patru într-o locuință cu un singur dormitor și o singură baie, dar cu siguranță se bucurau împreună de serile de vineri, când se *răsfățau* cu pizza, pe când în celelalte seri și în weekend se delectau cu jocuri de societate, citeau și-și vizitau restul familiei.



În 2016, Michelle avea deja doi copii, devenise avocată, scriitoare, fondatoare a unei organizații caritabile de combatere a obezității la copii, era un model pentru ceilalți, o **ACTIVISTĂ** care milita pentru drepturile săracilor, un idol în materie de modă și întâia Primă Doamnă afro-americană din istoria Statelor Unite.

ACTIVIST: persoană care sprijină în mod public o anumită cauză.

Așadar, cum a reușit fetița simpatică, isteată, surioară iubitoare de jocuri, de pizza și televizor, născută în Chicago, să devină una dintre cele mai *importante* femei din istoria modernă?



„Mă trezesc brusc într-o casă
CONSTRUITĂ DE SCLAVI.

Îmi privesc fiicele,
DOUĂ TINERE FRUMOASE, DE CULOARE,
care pleacă la școală
și îi fac cu mâna tatălui lor,

PREȘEDINTELE
STATELOR UNITE ALE AMERICII,

fiul unui bărbat din Kenya,
VENIT AICI, ÎN AMERICA,



PENTRU A PRIMI EDUCAȚIE
și a-și crește șansele
de a reuși în viață.“

În 1850, în Carolina de Sud, trăia o fetiță pe care o chema *Melvinia*. Avea 6 ani și îi aparținea unui om pe nume David Patterson. Melvinia era sclavă, trebuia să muncească la fermă și să facă tot ce i se spunea.



Stăpânul ei a murit în anul 1852, așa că Melvinia a fost smulsă din mediul ei, de lângă pușinii prieteni pe care-i avea, și trimisă la sute de kilometri distanță, în *Georgia*, să trăiască la un nou stăpân.

Și în Georgia erau multe de făcut: trebuia să hrănească vacile, să aibă grijă de oi, să planteze porumb și bumbac, să recolteze grâu. La vremea aceea, Melvinia avea doar *8 anișori*.



*Proclamația de Emancipare
a fost o lege emisă
în anul 1863
de președintele
Abraham Lincoln,
care a schimbat
statutul
unor sclavi
afro-americiani,
declarându-i
oameni liberi.*